

GO! 2025
NOVA GORICA
GORIZIA

Evropska prestolnica kulture
Capitale europea della cultura
European Capital of Culture

Uradni program
Programma ufficiale
Official programme



EU
JAPAN
fest



AKADEMIJA UMETNOSTI
SCHOOL OF ARTS

GO! KAKI



80 let je od konca 2. svetovne vojne in prav toliko od eksplozije dveh uničujočih atomskih bomb.

Na brezmejnem pasu dveh držav, dveh povezanih mest, **Nove Gorice** in **Gorice**, nas potomec drevesa kaki, ki je preživel eksplozijo atomske bombe nad Nagasakijem, opominja k miru.

Naj življenje vedno najde pot!

80 anni dalla fine della 2^a guerra mondiale e altrettanti dall'esplosione di due devastanti bombe atomiche.

Nel confine senza confini tra due paesi, due città collegate, **Nova Gorica** e **Gorizia**, il discendente di un albero di kaki, sopravvissuto all'esplosione della bomba atomica su Nagasaki, ci ricorda l'importanza della pace.

Che la vita trovi sempre la sua via!

It has been 80 years since the end of World War II and since the explosion of two devastating atomic bombs.

On the borderless strip of two countries, two connected cities, **Nova Gorica** and **Gorica**, a descendant of the kaki tree that survived the explosion of the atomic bomb over Nagasaki reminds us of peace.

May life always find its way!

'Obuditi čas: Projekt Kaki drevo' je mednarodni mirovno umetniški projekt japonskega arborista Masayukija Ebinume ter umetnika Tatsuja Miyajime. Gostiteljica projekta je Univerza v Novi Gorici // *Revive Time: Kaki Tree Project* è un progetto artistico internazionale per la pace realizzato dall'arboricoltore giapponese Masayuki Ebinuma e dall'artista Tatsuji Miyajima. Il progetto è ospitato dall'Università di Nova Gorica. // *Revive Time: Kaki Tree Project* is an international peace art project by Japanese arborist Masayuki Ebinuma and artist Tatsuya Miyajima. The project is hosted by the University of Nova Gorica.



GO!
KAKI